Perjantaina elokuun 27 pnil

HELSINGIN SANOMAT

N:o 229 - 1943 - 3

utta

2



- ---starts opportunity woman Same contractions discourse partnerson in completence arrant and records the second labor in the second and install and a -And the second second and containing salara Ka print dhe -____ in and a second ----

and another analities "Advantation half attended and Associate an investuriourly addatedate transmission,

Aunuksen asunnoilla

andrama, jobs or spectral preferent Carolina Undebarraits in esting books kautotas cleatesting menodelading this monoles ublance "Anotes accessly" called pairs and If torons to ignitutors, pine stiality authors have rando antejos kuddintulas filinijimas rantajas biterajit um je Ministrane officies lights, Reall-Associate je Minister lakale the proliphings also the based allowed a

Today Bustonias or humators followingers dedu Index Bastister," Vanna

1. m m Nr.

Voimakas ja yhtenäinen Pohjola toteutettava askel askeleetta. "Daily Mailin" ankka keimiffein [. A. Vapren lukholman mafkada. Rittävä sotevoima voitaisiin laoda puolastasliitee tarksituksia palvelemaan.

tion dereringen britten ministen beschlichen die Tess seite geschlichen die dink autorityingiture dink with protein 1

anterna de cheste anterna de cheste Colorado entra color Bono de colora de Bono de colora de Bono de colorado Coloradores de coloradores Coloradores Coloradores de coloradores Coloradores Coloradores de coloradores Colorad

units of a

. .

- Manual Sector

Suomen asema ja ulkopolitiikka. 33 kansalaisen kirjelmä tasavallan presidentille.

Ebekson 20 pEiväsä jähvilla tam-adan pratönyille 21 kanataisen si-sittijollassa, eleksan 4 peä päivätty kirjoink, join oli terkoltetta kotta-

rif hildighant ja johtopkäithunt hit mika siaklighunelli, on päätty targe ut börjal son analias kirjeinii kolonais man jabimutren. Kirjeiniin san

ren estilas irrjeini keioneiemin-sen jaideerien Rijrjeini saaruu-te aneraavi Berrs Taaasika Preidenti akuka jaitaeset et pariotekis he bardanei kaasikat vot täiki kirjei-ekis tahteeri asukas Unioare, Iters Taaviakas Pusikasi, kuka-tanisesen esijaitais, että maaruu-teypayliitikas anessa se viive eksis varaasika eksissä settä taaaruu-teeti bevoissa askin täiki kirjei-teeti bevoissa askin täiki kirjei-teeti bevoissa askin täiki taa varaasika eksissä settä taation teity koviasia askin taitaanuu oli teity kevissä askin taitaa pää-essä kukaissa misäänen taikaanuu oli kirjei-tä taitaetti taikikkon teiskasta sei teitä kevissä sakkin taitaanuu oli teity kevissä askin taitaanuu oli teity kevissä askin taitaanuu oli teitä kevissä sakkin taitaisen esi kevistä sakkin teitä kevissä seitä kevistä sakkin teitä kevissä seitä seityksi teitä sakkin taita kevissä seitä seityksi seitä seityksi teitä sakkin taita kevissä seitä seityksi seitä seityksi seitä seityksi seitä seityksi seitä seityksi sei

stard om kassaulune die velont eile je kause allas tähnsillä, ellä maasto asena on histoimass kohli vaataliida ja maasuun talentanudelle loentios helyisiohustahtu illaasetta. Tämän automa tottatagiaskei ei ele tarres mata yastybéchilita, any lokuse on

sattaata testasziottes ei de largeri tatata partytösichtitte, oga latura ei Bion. Bion.

Marker & Taylorian Stational, Santa A. Instantional and a subcased. Santa Stational Stational Stational Stational Stational Stational Stational policita, revisionil, social subcased policita, revisionili, social subcased policita, revisionili subcased and policita, revisioni subcased relationisme sikulioniki. Bulangajari, 4 subcasis 2015. Kacasentiantija, subcased Heck And ef rano, tokolizija Heck And ef ranova Heck And ef ra

inerizonskatika, vapasiterys Tree ers, Bors, Kamanedatika, profes rati Erna Esilis oder, kansandar laja, Eliabalen C. G. Pietrech handaredittish Dermar K. Firthele, Allonistitish Dermar K. Firthele, Allonistitish Dermar H. Barriks-en, filibalen Ersk Jerra, pik-likenski, Avvalla Killsen, pik-tisistisj Press, Kassender-dering, kunstlingerster J. J. Jerr, matrochartigs T. Kallisen, pik-tisistisj Press, Kassender-dering, Kassendering, genetic Lin Gatoff, Kassendering, gel-dering, Kassendering, genetic E. Pippira, Allonis, pipiranskig, zi-Sandy Lin Sassendering, genetic E. Pippira, Allonis, pipiranskig, zi-Sandy Lin Sassendering, genetic E. Pippira, Allohis, hele Resenter Andre K. Statussendering, kassenseter bist, Assenseduation, genetic E. Pippira, Allohis, hele Resenter Sassendering, kassenseter Jist, Assenseduation, genetic E. Pippira, Mansendering, kassenseter K. Typi archild, kassenseter Jist, and Tarturger, and the Vision K. J. Methodist, h. Massatter Bist, Kassenseter Jist, Andre Tarturger, Jansten Internation, Resenseter Jist, Andre Tarturger, Jansten Internation, Kassenseter Jist, Ander Tarturger, Jansten Internation, Kassenseter Jist, Ander Tarturger, Jansten Internation, Kassenseter Jist, Ander Tarturger, Jansten Internation, Kassenseter Jist, Jansten Jansten Internation Jansten International Status 2011 Jansten Bist, Kassenseter Jansten Jansten Jansten International Status 2011 Jansten Jansten Jansten Jansten International Jansten Jansten International Jansten International Jansten Jansten International Jansten Jansten International Jansten

Kaupunkiliiton asuntoneuvosto perustettu nykyisen asuntotilanteen parantamiseksi.

Escours 25 Assessmillighted additional edge

-Sec. 1

terms only





man therein

-

........

Allow the second

WSOY

Foreign policy and position of Finland.

The letter of 33 citizens to the President of the Republic.

On August 20, a letter signed by 33 citizens and dated August 4th, was confidentially, so assumed, handed over to the President of the Republic.

But after this, however, reports about the letter and even actual extracts from it were published in the foreign press, and many, with their names on the letter, were publicly mentioned there. To avoid misunderstandings and false conclusions about the contents of the letter, it was considered to be necessary to publish the letter in its entirety. The wording of the letter is as follows,

Mr. President of the Republic!

The undersigned citizens representing various political parties have expressed their desire to make it known to you, Mr. President of the Republic, their worries about the signs of deterioration in the general political situation of our country and now, in many respects, clearly visible, which have caused the spreading of anxious atmosphere in our country.

The decision, when the Diet, on the Independence Day of 1941, was able to reunite most of the territory ceded at the Moscow peace treaty [1940] with the rest of the country, fulfilled the very desires that our people had been wishing for. However, the people of Finland was unwilling to take part in the conflicts of the great powers, it was only ready to suffer the heavy sacrifices just for such kind of goals, which from its own point of view were absolutely necessary and unavoidable.

Our army has now for a long time stood still in its defensive position, and no major military events have occurred. But, despite of this, a substantial part of our people has not been able to avoid seeing that the position of our country is in a slide into a perilous, or maybe even a disastrous situation regarding the future of our country. There is no need to go into details to prove this argument, the truth for this is self-evident.

Particularly, the continuous and gradual deterioration that has lately taken place in our relations with the United States of America has been specifically alarming. Since the US envoy here left the country, a series of events have caused the general public in our country to get worried, a clear proof for this is, for instance, the recent foundation of the Finnish-American society. In our opinion one of the most important goals of our foreign policy to be adopted is the attempt to restore our relations with the United States of America good and confidential again. — Moreover, we are fully aware that the present situation demands also other actions to be taken by our state leadership. In this context we will only shortly express our opinion that it should be considered necessary for our state leadership to take measures through which we might be able to withdraw ourselves from the current great power war, and to secure through appropriate negotiations the independence, freedom and peace of our country. Such alternatives should, in our opinion, be explored and seeked out immediately without delay.

As we have now, this way, wanted to make our concern about the position and future of our country known to you, Mr. President of the Republic, we express our desire that you, as leader of our foreign policy, would pay attention to the points we mentioned above.

Helsinki, August 4, 1943.

M.P., business representative Gunnar A n d e r s s o n, editor Henrik A n t e 11, M.A. Kurt A n t e 1 l, M.P., baron Ernst von B o r n, M.P., professor Ernst E s t l a n d e r, M.P., Ph.D. C. O. Frietsch, M.P., professor R. Furuhjelm, M.P., M.A., editor-in-chief U. H a n n u l a, M.P., vicar L. A. H e l j a s, editor-in-chief Gunnar H e n r i k s s o n, Ph.D. Eirik H o r n b o r g, M.A. Arvo I n k i l ä, M.P., local government councillor J. L. J e r n, head of department Y. K a l l i n e n, editor-in-chief Frans K e r ä n e n, city mayor J. W. K e t o, M.P., M.A. Sylvi-Kyllikki K i l p i, M.P. Gottfried L i n d s t r ö m, M.P., chief director Mauno P e k k a l a, M.P. M. Peltonen, prof. Hugo E. Pipping, Ph.D., headmaster Y. Ruutu, M.P., farmer Yrjö S c h i l d t, editor-in-chief E. S u n d q u i s t, M.P., editor Arvi T u r k k a, M.P., M.A. Ralf T ö r n g r e n, editor-in-chief Fredrik Valros, M.P., farmer Y. Welling, M.P., estate owner K. J. W e n m a n, M.P., editor Atos Virtan e n, M.P., prof. Väinö V o i o n m a a, Ph.D., M.Sc. (Eng.) Laurin Z i 11i a c u s, M.P., editor John Ö s t e r h o l m.

Translated by Pauli Kruhse